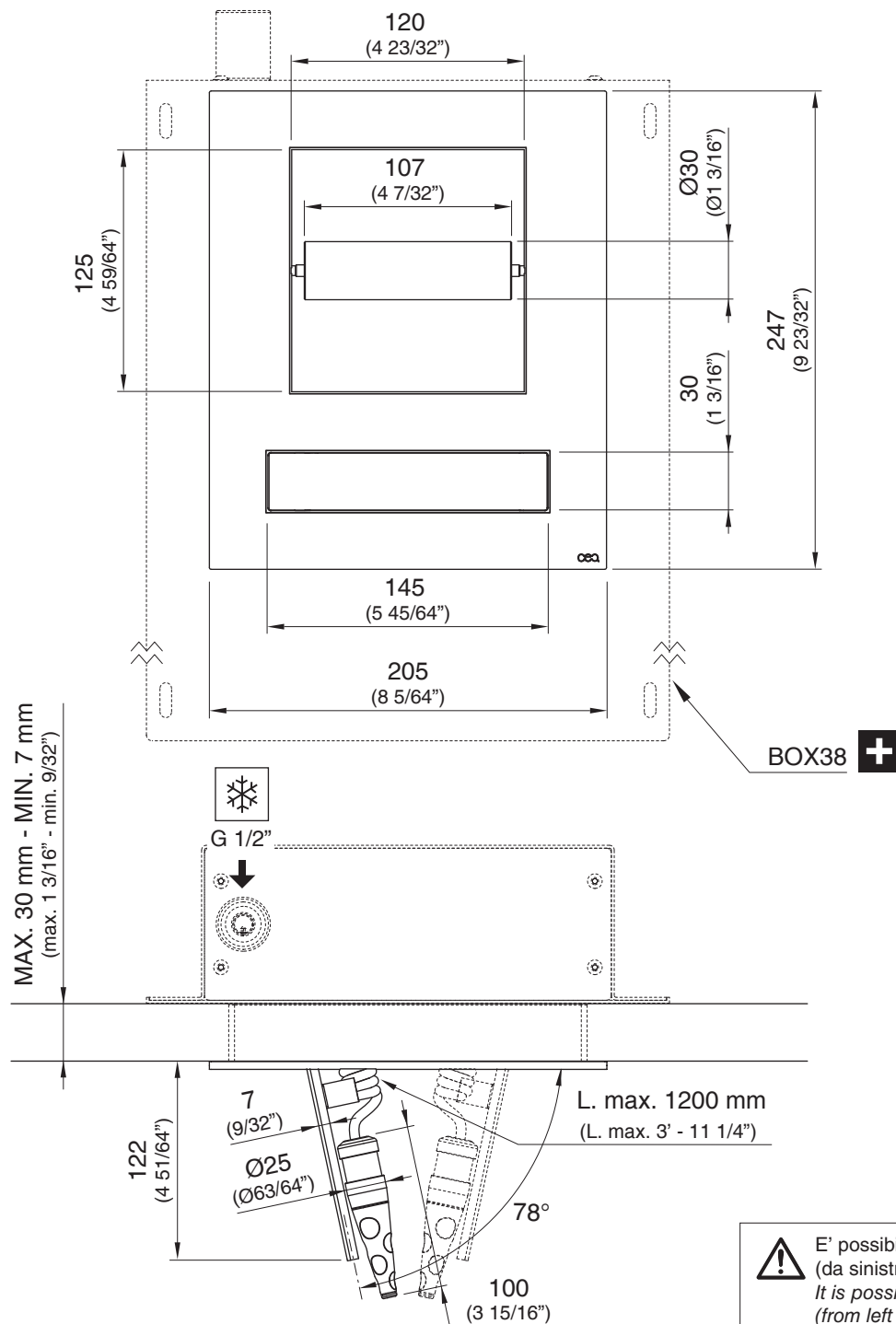
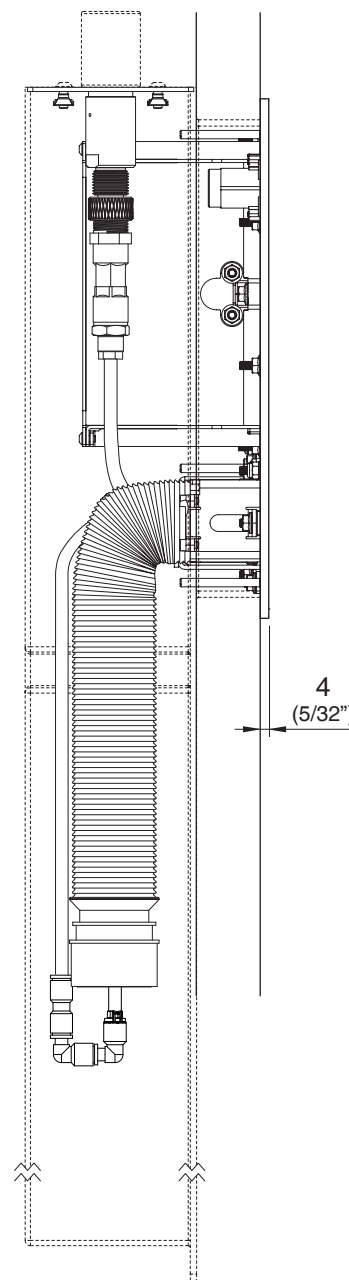
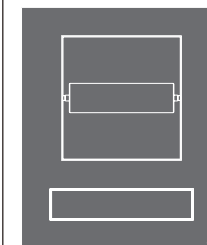




⚠ E' possibile modificare il verso di apertura della porta della placca (da sinistra vs destra, e viceversa) / It is possible to change the opening direction of the plate's door (from left to right, and vice versa)



PLA23 _REV18



PLA23/HYDROPLATE

AISI 316L STAINLESS STEEL

Idroscopino a scomparsa con apertura a pressione, portarotolo integrato

Rollaway water jet toilet cleaner with pressure opening hatch and toilet-roll holder

DESIGN
NATALINO MALASORTI



Prodotto che necessita di parte incasso
Product that needs built-in part

MANUTENZIONE / MAINTENANCE

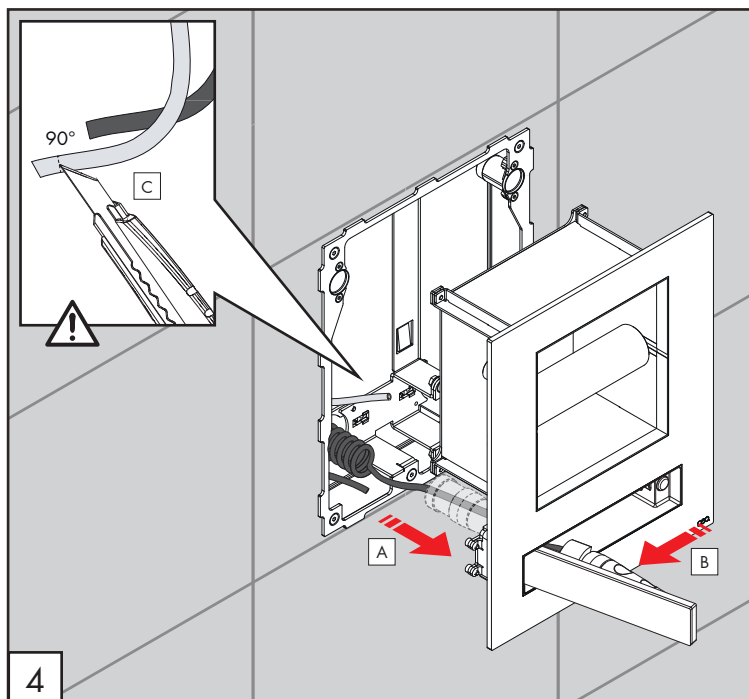
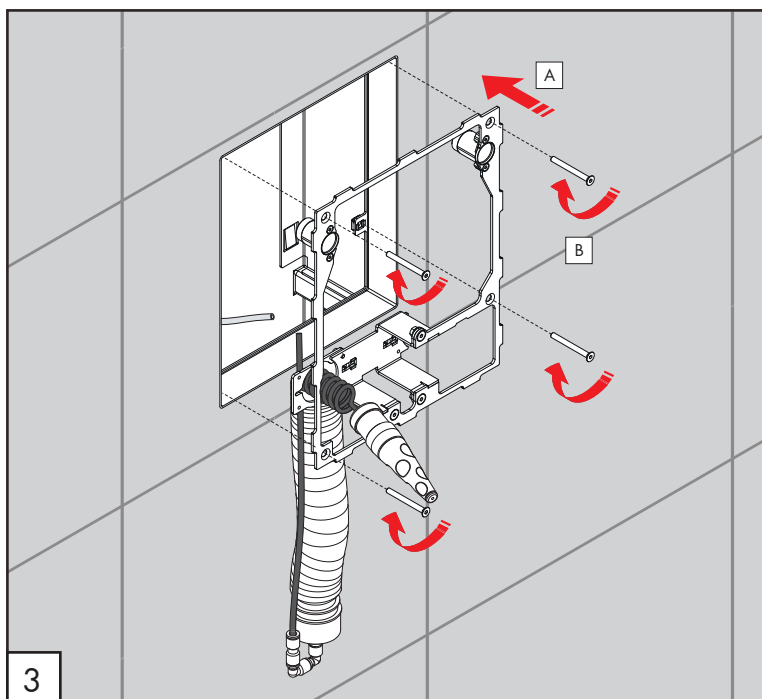
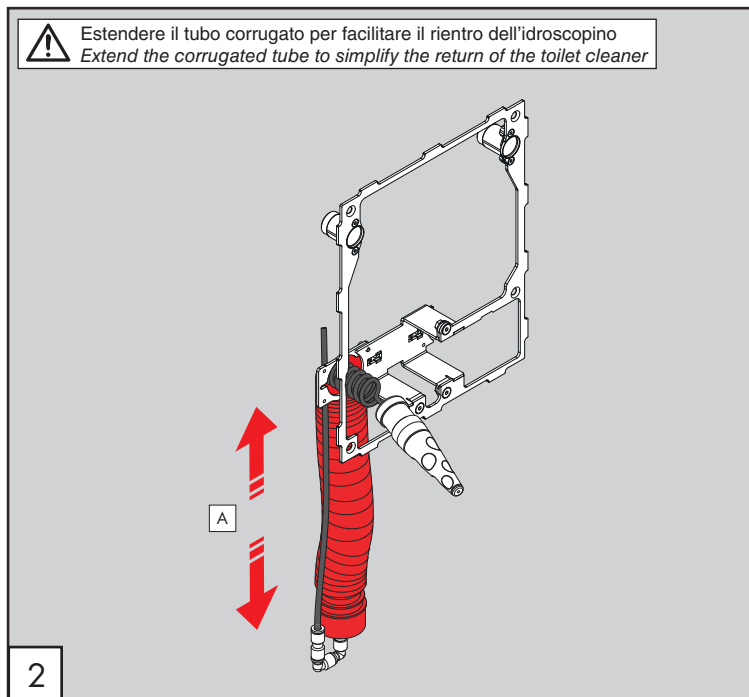
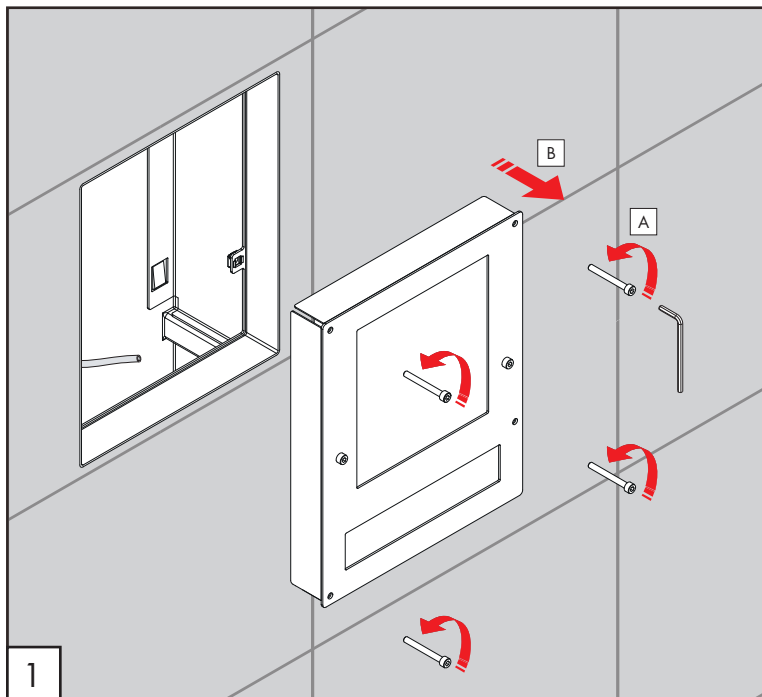
NON UTILIZZARE DO NOT USE		acido cloridrico e muriatico hydrochloric and muriatic acid
		acido fluoridrico hydrofluoric acid
		ipoclorito di sodio chlorine bleach
UTILIZZARE TO USE		detergente a pH neutro neutral pH detergent

Questi disegni sono proprietà di CEADDESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADDESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADDESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADDESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.

CEA

ceadesign.it



PLA23

_REV18

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.
In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione.
L'angolo di taglio dei tubicini deve essere di 90°.
Controllare che il tubicino sia perfettamente integro prima dell'installazione.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar.
The tubes' cutting angle must be 90°.
Check that the tube is perfectly intact before installation.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck.
Der Winkelschnitt der Schläuche muss 90° sein.
Bitte die Integrität des Schlauchs vor die Installation kontrollieren.

ADVERTENCIAS TÉCNICAS

Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación. En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión.
El ángulo de corte de los tubos calibrados debe ser de 90°.
Verificar que el tubo calibrado esté perfectamente integro antes de la instalación.

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

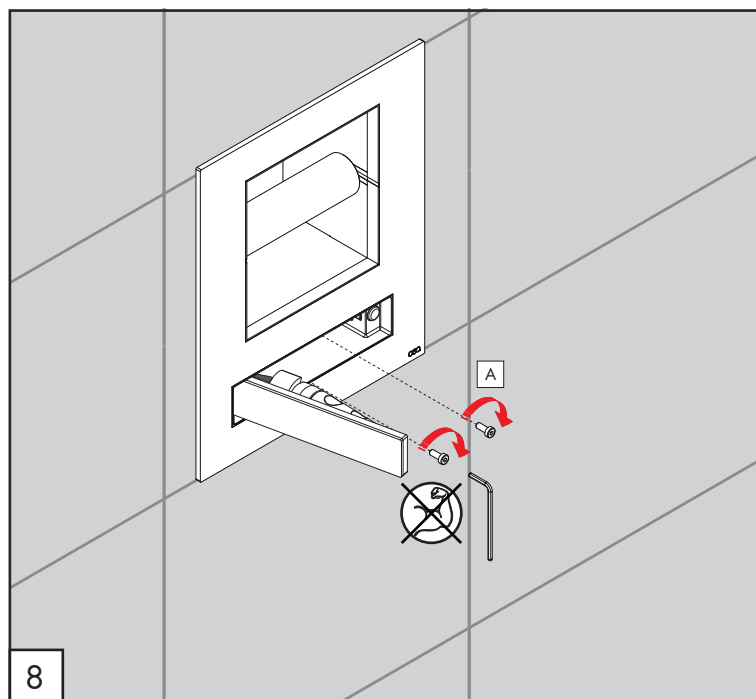
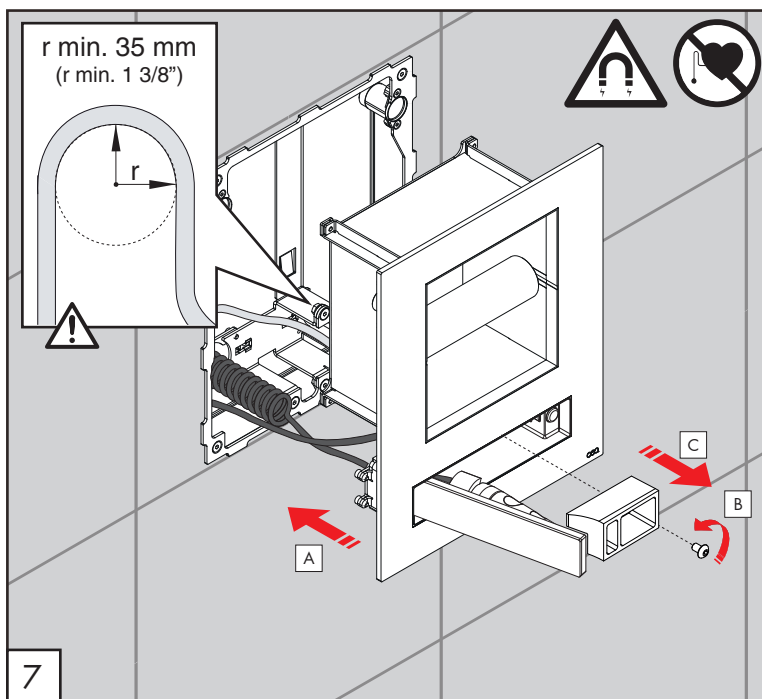
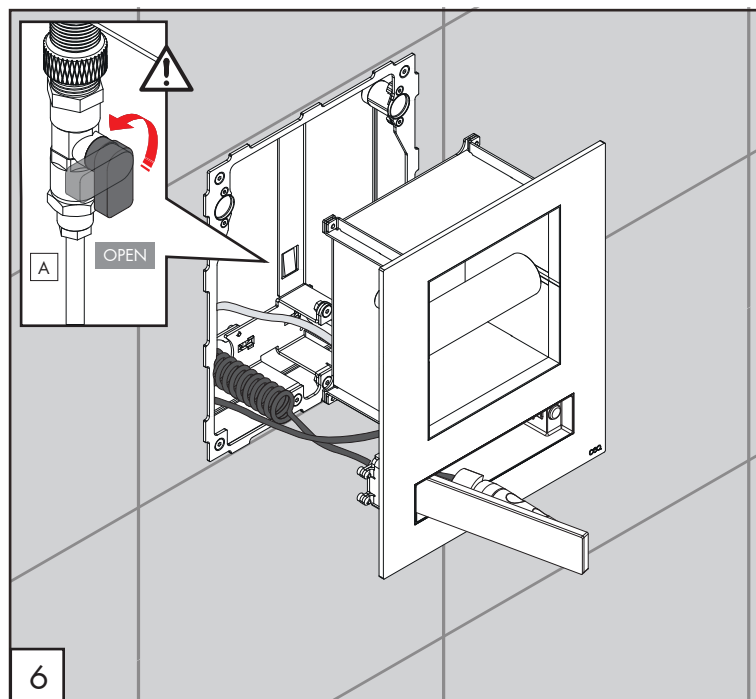
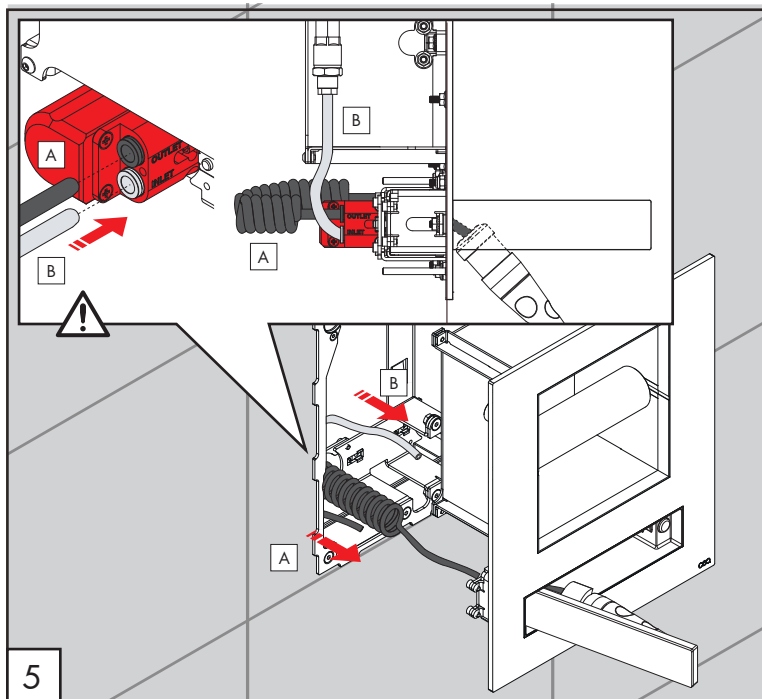
Rincer les tuyaux avant l'installation. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression.
L'angle de coupe des tuyaux doit être de 90°. Vérifier que le tuyaux soit parfaitement intact avant l'installation.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

max. 65 °C
max. 149 °F

CEQ

ceadesign.it



PLA23_REV18

AVVERTENZE TECNICHE

Il raggio di curvatura dei tubicini collegati alla valvola di sicurezza non deve essere inferiore a 35 mm.
I magneti possono essere pericolosi per le persone portatrici di Pace-maker o per le apparecchiature sensibili ai campi magnetici.

TECHNICAL WARNINGS

The radius of curvature of the tubes connected to the safety valve must not be less than 35 mm.

Magnets can be harmful to pacemaker wearers or equipment sensitive to magnetic fields.

TECHNISCHE WARNUNG

Die Biegeradius der am Ventil verbunden Schläuche muss nicht wenig als 35 mm sein.

Die Magnete können für Herzschrittmacherträger und gegen Magnetfelder empfindlich Apparaturen gefährlich sein.

ADVERTENCIAS TÉCNICAS

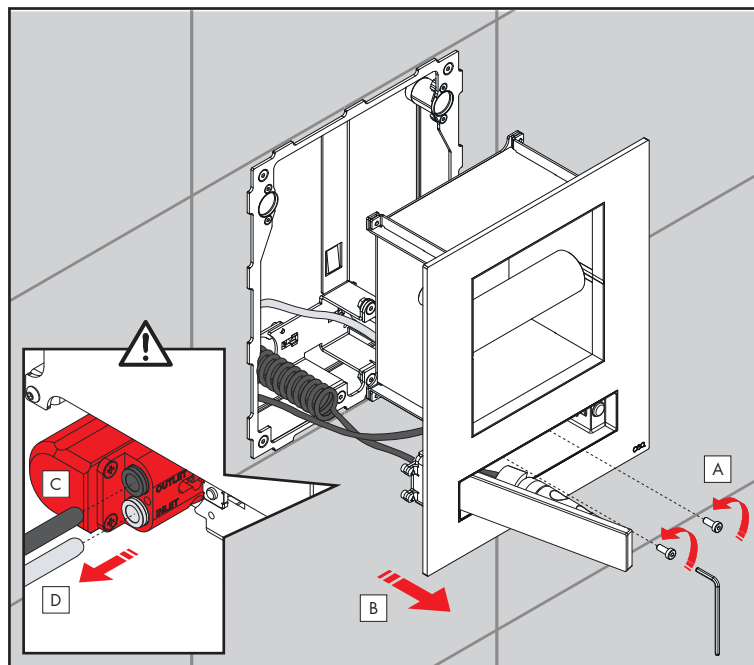
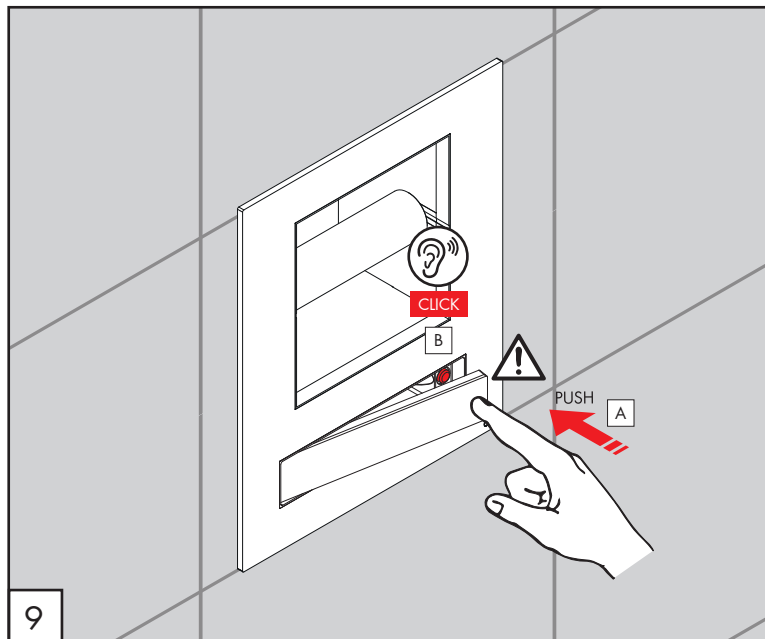
El radio de curvatura de los tubos calibrados que están conectados a la válvula no debe ser inferior a 35 mm.

Los imanes pueden ser peligrosos para las personas con marcapasos o para aparatos sensibles a los campos magnéticos.

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Le rayon de cintrage des tuyaux connectés à la soupape de sécurité ne doit pas être inférieur à 35 mm.

Les aimants peuvent être dangereux pour les personnes porteuses de Pacemakers ou pour tous les équipements sensibles aux champs magnétiques.



ATTENZIONE! Il click di chiusura dello sportellino della placca attiva la messa in sicurezza del prodotto. È obbligatorio chiudere lo sportellino quando non viene utilizzato l'idroscopino.

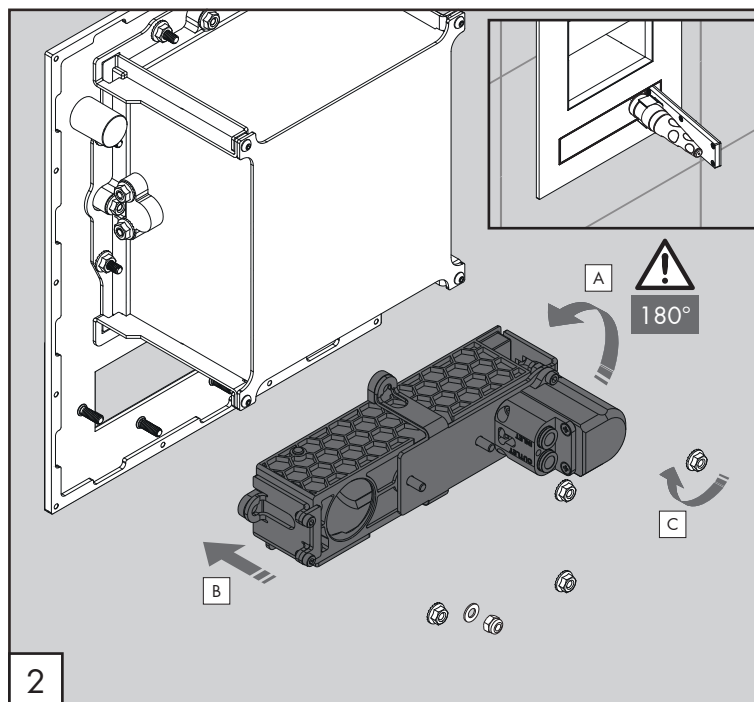
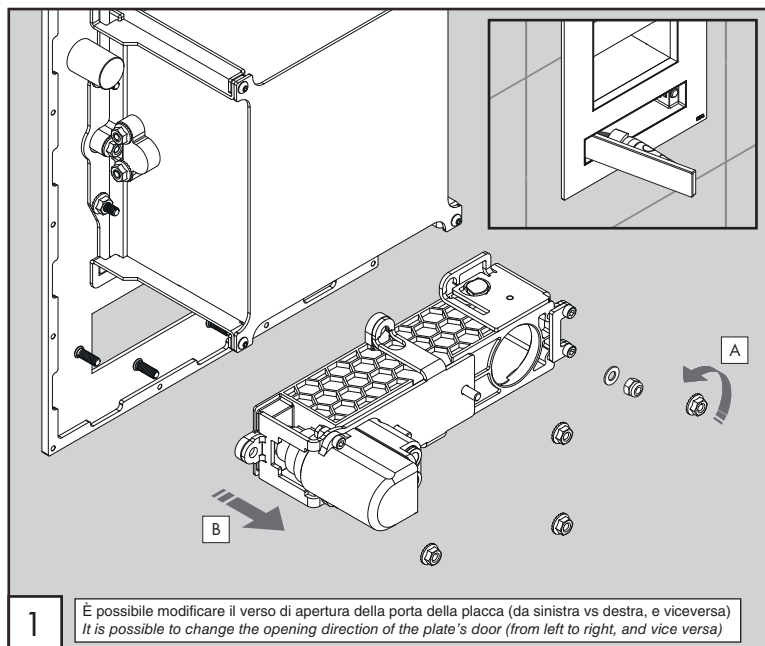
WARNING! The click of the hydroplate door closing activates the safety lock of the product. It is mandatory to close the hydroplate door when the water jet is not in use.

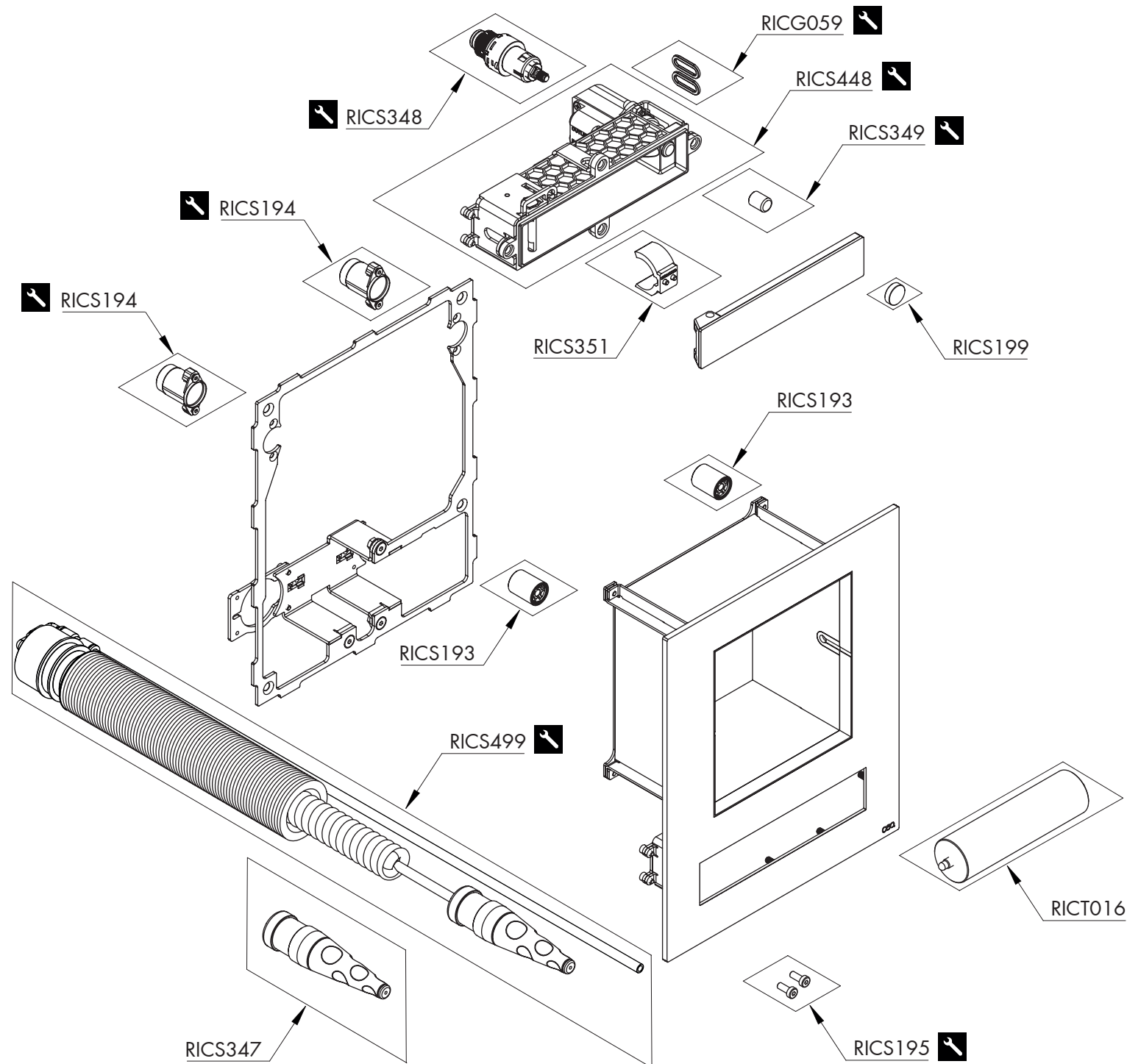
WARNUNG! Das Klicken beim Schließen der Plattentür aktiviert das Produktsicherheitssystem. Wenn die Handbrause nicht verwendet wird, muss die Tür unbedingt geschlossen werden.

¡ATENCIÓN! El clic de la puerta de la placa al cerrarse activa el seguro del producto. Es obligatorio cerrar la puerta cuando el chorro de agua no esté en uso.

ATTENTION ! Le clic de fermeture de la porte de la plaque active la mise en sécurité du produit. Il est obligatoire de fermer la porte lorsque la douchette n'est pas utilisée.

ROTAZIONE DELLA PORTA / DOOR PLATE ROTATION / DER TÜRUMLAUF /
ROTACIÓN DE LA PUERTA / ROTATION DE LA PORTE





RICAMBI / SPARE PARTS

RICG059	Guarnizione / Gasket
RICS193	Magnete maschio / Male magnet
RICS194	Magnete femmina / Female magnet
RICS195	Viti di fissaggio / Fixing screws
RICS199	Magnete / Magnet
RICS347	Idroscopino / Water jet toilet cleaner
RICS348	Valvola On/ff / On/Off valve
RICS349	Magnete / Magnet
RICS351	Supporto idroscopino Water jet toilet cleaner support
RICS448	Scatola idroscopino completa di valvola Water jet toilet cleaner box complete with valve
RICS499	Idroscopino completo Complete water jet toilet cleaner
RICT016	Rullo / Roll



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

Guardar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación, las mismas se pueden reutilizar para los recambios.

Conservez les outils fournis avec le produit et utilisés pour l'installation, car ils peuvent être réutilisés comme pièces de rechange.

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part